

ÉTAT DES SAVOIRS ET DES PRATIQUES

7<sup>as</sup>

COLOQUIO  
JORNADAS INTERNACIONALES

de la investigación en el ámbito penitenciario



La gestión de los  
autores de

# VIOLENCIAS CONYUGALES

*Cuestionarla para  
mejorarla*

ÉNAP - AGEN  
**9 y 10**  
de octubre 2024

PROGRAMA



Contact : ☎ 33 (0)5 53 98 90 91

Recherches Appliquées et  
Interdisciplinaires sur les Violences  
Intra-familiales et Structurelles

RÉGION  
Nouvelle-  
Aquitaine

## DÍA 1 – 9 de octubre 2024

- 8:00 Acogida de los participantes
- 8:30 Bienvenida institucional, **Sophie Bondil**, directora de la ÉNAP
- 8:45 Introducción a las Jornadas – **Paul Mbanzoulou**, director de la investigación y de la difusión, ÉNAP
- 9:00 Mirada de la fotógrafa **Camille Gharbi** sobre las violencias conyugales

### EJE 1 : LA CUESTIÓN DEL GÉNERO EN LA COMPRENSIÓN DEL FENÓMENO Y EN LA PRÁCTICAS DE INTERVENCIÓN

- 9:10 Lectura introductoria del eje por **Sophie Bancon**, actriz

#### El lugar del género en la comprensión del fenómeno de violencias conyugales

**Moderador: Denis Salas**, Magistrado honorario asociado (Escuela Nacional de la Magistratura), Francia

- 9:20 **La matriz jurídica patriarcal de la violencia conyugal (siglo VIII a.C. a finales del siglo XIX)**

**Emmanuelle Burgaud**, Profesora titular universitaria, HDR (Habilitada a dirigir investigaciones) en Historia del Derecho, Universidad de Bordeaux, Francia

- 9:40 **Conocer mejor los conceptos para juzgar mejor**

**Éric Corbaux**, Procurador General, Tribunal de apelación de Poitiers, Francia

- 10:00 *Intercambios con la sala*

**10:10 - 10:30 : PAUSA**

- 10:30 **Las causas estructurales de la violencia conyugal: algunas reflexiones**

**Catherine Rossi**, Profesora en la Escuela de trabajo social y criminología, Universidad Laval, Quebec

- 10:50 **Desnormalización de la violencia de género y trastornos en la masculinidad**

**Éric Macé**, profesor de sociología, Universidad de Bordeaux, Francia

- 11:10 *Intercambios con la sala*

#### El lugar del género en las recomendaciones europeas

**Moderador: David Lauréote**, director adjunto de Inclusión y libertad condicional, Departamento de Administración Penitenciaria (DAP), Francia

- 11:20 **Género, igualdad y masculinidad integrados en las prácticas profesionales de las asociaciones sociojudiciales**

**Emilie Boutin**, responsable de Igualdad de Género, Ciudadanos y Justicia, Francia

**Vincent Berthebaud y Fabienne Pele**, Participantes Socio-Judiciales Adaes44, Servicio Penal Socio-Judicial, Control Judicial Socio-Educativo, Nantes, Francia.

- 11:40 **Por qué hay una perspectiva de género en el Convenio de Estambul?**  
**Severina Spassova**, administradora, GREVIO, Consejo de Europa
- 12:00 **El papel del género en la práctica de intervención: la aportación de la red europea para el trabajo con los agresores**  
**Alessandra Pauncz**, Directora ejecutiva, de la Red Work With Perpetrators (WWP)
- 12:20 *Intercambios con la sala*
- 12:35 Foto de grupo

**12:45 – 14:00: ALMUERZO**

## **EJE 2 : LA CUESTIÓN DE LA «RESPONSABILIZACIÓN» EN LA GESTIÓN A LOS AUTORES DE VIOLENCIA DE GÉNERO.**

- 14:00 Lectura introductoria del eje por **Sophie Bancon**, actriz
- 14:10 Mesa redonda:

### **Marco, contenido y efectos de los programas colectivos**

**Moderadora: Astrid Hirschelmann**, profesora de universidad en psicología clínica, Universidad de Caen, Francia

#### **Programa para autores de violencia domestica (PAVD)**

**Ana Oliveira**, psicóloga y técnica de libertad condicional

**Jorge Monteiro**, Jefe de unidad de la Dirección General de Reinserción y Servicios Penitenciarios, Portugal

#### **El abordaje transversal de la asunción de responsabilidad antes y durante el programa de intervención: variables implicadas**

**Yadira Velasco Lopez**, psicóloga del Centro Penitenciario de Teixeira, Corona, España

#### **PAV-F (Programa Alternativo a la Violencia Domestica): un sistema innovador para prevenir la reincidencia**

**Élise Curt-Paumier**, psicóloga en el servicio penitenciario de inserción y de probación - Loiret, Francia

#### **Lección a aprender: el tratamiento psicológico en el servicio de probación croata para los autores de violencias conyugales**

**Ljiljana Antolović et Ivana Dragoslavić**, servicio para el Desarrollo del sistema de Probación, Ministerio de la Justicia y de la Administración Pública, Croacia

#### **Programas contra la violencia doméstica en las cárceles suecas** (título provisional)

**Ellinor Hallebro**, especialista en el tratamiento de la violencia domestica en el servicio de prisiones y libertad condicional, Suecia

- 15:10 *Intercambios con la sala*

15:25 – 15:45 : PAUSA

## Puntos de vista y experiencias de los autores de violencias conyugales

**Moderador: Éric Macé**, profesor de sociología, Universidad de Bordeaux, Francia

15:50 ***Entre la ascunción de responsabilidades y la impugnación de las decisiones penales: estrategias discursivas y representaciones de los autores de violencia doméstica***

**Marine Delaunay**, investigadora postdoctoral en el Centro de Investigación en Derecho Penal de la Universidad Libre de Bruselas

16:10 ***La salida de la violencia doméstica en los adultos autóctonos en el Quebec. (Intervención a distancia)***

**Renée Brassard**, directora de la Escuela de trabajo social y de criminología, Profesora titular en criminología, Universidad Laval, Quebec

16:30 ***No fui yo!... ¿Y luego qué? Un enfoque simbólico del apoyo holístico e individualizado en los centros de alojamiento y reinserción social (CHRS): apoyar a las personas como actores y autores de su propia capacitación***

**Estelle Soudy**, psicóloga clínica, Asociación Sauvegarde, Agen, France

16:50 ***Intercambios con la sala***

17:30 ***Inauguración de la exposición “Los monstruos no existen” de Camille Gharbi, fotógrafa (pasillo de la prima planta, edificio de enseñanza)***

**FIN DEL PRIMER DÍA**

## DÍA 2 – 10 de octubre 2024

8:45 Recibimiento de los participantes

### Responsabilizar a los autores: el rol de la formación en las prácticas de intervención

9:15 Mesa redonda:

**Moderadora: Nathalie Jaffré**, directora de la formación, ÉNAP

***Reforzar la atención a los autores de violencia conyugal: recomendaciones y experiencias nacionales***

**Laetitia Bercier**, referente nacional para la lucha en contra de las violencias intrafamiliares, Dirección de la administración penitenciaria (DAP), Francia

**DISP (Dirección Interregional de Servicios Penitenciarios) de LYON y Formación sobre la violencia de género: compromiso y pragmatismo**

**Laurence Zobel**, consejera penitenciaria de inserción y probación, referente metodología y acompañamiento de las diferentes funciones, dirección interregional de los servicios penitenciarios de Lyon, Francia

**Formación sobre como tratar a los autores de violencia conyugal para evitar la reincidencia**

**Frédéric Subileau**, jefe del departamento probación y criminología de la ÉNAP, Francia

10:00 *Intercambios con la sala*

**10:15 – 10:35 : PAUSA**

### **EJE 3: LA CUESTIÓN DE LA REINTEGRACIÓN SOCIAL DE LOS HOMBRES CONDENADOS POR VIOLENCIAS CONYUGALES**

10:35 *Lectura introductoria del eje por **Sophie Bancon**, actriz*

#### **Los dispositivos de mantenimiento de vínculos entre los autores y la sociedad**

**Moderadora: Catherine Rossi**, profesora, Escuela de Trabajo Social y Criminología, Universidad Laval, Quebec

10:45 ***A la escucha del BAR (pulsera de seguimiento electrónico anti-acercamiento anti-cierre): Funcionamiento e usos de la tecnología de vigilancia en la lucha contra la violencia conyugal***

**Franck Ollivon**, profesor titular universitario en geografía social y política, Escuela Normal Superior, Paris, Francia

11:05 ***Justicia restaurativa y violencia conyugal: una vía legítima o un enfoque inadecuado? O cómo atender a las víctimas y reintegrar a los agresores***

**Anne Lemonne**, Profesora titular en la Universidad Libre de Bruselas y investigadora en criminología en el Instituto Nacional de Criminalística y Criminología, Bélgica.

11:25 ***Formación y papel de los centros de tratamiento para perpetradores de violencia conyugal (CPCA) (Intervención a distancia)***

**Charlotte Besseau**, jefe de proyecto, Coordinación Nacional de CPCA

**Marion Senes**, responsable del CPCA Kaléido Norte, región Provence-Alpes-Côte d'Azur

11:45 *Intercambios con la sala*

**12:00 - 13:20 : ALMUERZO**

## Cuestiones, retos y límites de las respuestas de la justicia penal a la violencia doméstica

**Moderador: Guillaume Brie**, sociólogo, responsable del Centro Interdisciplinario de la Investigación Aplicada al campo penitenciario (CIRAP), ÉNAP, Francia

13:30 ***Protección de la víctima y respuestas al autor de las violencias: la difícil articulación del derecho penal y del derecho civil***

**Marie Lamarche**, profesora de derecho privado y ciencias criminales, Universidad de Bordeaux, Francia

**Elisa Baron**, profesor titular universitaria, Instituto de Ciencias criminales y de la Justicia (ISCJ) de la Universidad de Bordeaux, Francia

13:50 ***“Fue mi impulsividad. Si hubiera sido un hombre, habría sido lo mismo”: Cuestionar el lugar y el papel de las emociones en los programas colectivos.***

**Lucie Hernandez**, docente investigadora en psicología en la ÉNAP, Francia

14:10 ***Cuestiones, retos y límites en el tratamiento de los autores de violencia conyugal: el punto de vista de los responsables sobre el terreno***

**Omar Kaabeche**, director penitenciario de los servicios de inserción y de probación, SPIP Aveyron y Lot, Francia

**Isabelle Halbiniak**, asistente del director funcional SPIP Lot-et-Garonne, Francia

14:30 *Intercambios con la sala*

**14:45 - 15:05 : PAUSA**

## Hacia un enfoque global de la violencia conyugal

**Moderador: Paul Mbanzoulou**, director de la investigación y de la difusión, ÉNAP, Francia

15:05 ***Cuestiones y retos para dejar atrás la violencia doméstica: un asociación y datos clínicos para alimentar el debate (Intervención a distancia)***

**Geneviève Lessard**, profesora titular en la Escuela de servicio social de la Universidad de Laval, Quebec

**Valérie Meunier**, directora del grupo de ayuda a las personas impulsivas (GAPI)

15:25 **Panorama del sistema caledonio: responder a la violencia intrafamiliar en Escocia**  
**Catherine Knipe**, responsable local, y **Allyson McLaughlin**, trabajadora social en el departamento de trabajo social y judicial del Consejo de Dumfries and Galloway, Escocia

15:45 **Programa de Reinserción social para los detenidos condenados para violencias conyugales**

**Gladys Esther Sánchez Richiez**, directora general y **Ydelise Pérez Sierra**, psicóloga y profesora en el Instituto Superior Especializado de Estudios Penitenciarios y Correccionales, República Dominicana

16:05 *Intercambios con la sala*

16:20 **Síntesis del coloquio**

**Jean-Charles Froment**, profesor de universidades, encargado de misión con el director de la administración penitenciaria

### 16:40 : CIERRE DEL COLOQUIO

**Emmanuel Razous**, Director Adjunto de la Administración Penitenciaria, Francia (a distancia)

17:45 **Proyección de la película de Paola Cortellesi, *Il reste encore demain*, anfiteatro Michelet, ÉNAP**



La gestión de los autores de

# VIOLENCIAS CONYUGALES

Cuestionarla para mejorarla

ÉNAP-AGEN **9 y 10** de octubre 2024

Mise à jour : 04/10/2024  
Sous réserve de modifications



Énap - 440, avenue Michel Serres  
CS 10028  
47916 AGEN cedex 9

[www.énap.justice.fr](http://www.énap.justice.fr)

Intranet : <http://e-nap.énap.intranet.justice.fr>

